

ГДЕ Я МОГУ ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ?

К КОМУ Я МОГУ ОБРАТИТЬСЯ?

ВЫ ПОЛУЧАЕТЕ НА РЕБЕНКА ПОСОБИЕ ПО БЕЗРАБОТИЦЕ II

Jobcenter

центр занятости г. Фленсбург Комната 0063, 0065 или 0067
Отдел „Образование и участие“ Телефон 0461/819-182
Waldstraße 2 819-183
24939 Flensburg 819-184
819-804

ВРЕМЯ РАБОТЫ:

понедельник, вторник и пятница 7.30 - 12.30
четверг 7.30 - 12.30
и 14.00 до 16.00

среда - закрыто

ВЫ ПОЛУЧАЕТЕ НА РЕБЕНКА ПОСОБИЕ НА ОПЛАТУ ЖИЛЬЯ, НАДБАВКИ НА ДЕТЕЙ ИЛИ ПОСОБИЯ В РАМКАХ ЗАКОНА О ВЫПЛАТАХ ПРОСИТЕЛЯМ УБЕЖИЩА

город Фленсбург
Пособия на образование и участие
Адрес: Stadt Flensburg
Leistungen für Bildung und Teilhabe
Rathausplatz 1
24937 Flensburg

B-I	Госпожа Кринг	Телефон 0461/85-1092 Комната Н 39
J, O-R	Госпожа Геллуш	Телефон 0461/85-1066 Комната Н 40
A, K-N, S-Z	Господин Меркс	Телефон 0461/85-1012 Комната Н 39

ВРЕМЯ РАБОТЫ:

понедельник и пятница 8.30 - 12.00
четверг 8.30 - 12.00 и 14.00 - 17.30
вторник и среда - закрыто

Все заявления и формуляры, а также дополнительную информацию Вы найдете в интернете по адресу

www.jobcenter-flensburg.de

и www.flensburg.de



Образовательный пакет г. Фленсбург

КТО?

ГДЕ?

Что?

HERAUSGEBER

Stadt Flensburg
in Zusammenarbeit
mit dem Jobcenter Flensburg

Redaktion Fachbereich
Soziales und Gesundheit
Gestaltung Büro für Grundsatzangelegenheiten
Illustrationen Petra Render
Stand Juni 2017

ИНФОРМАЦИЯ
ОБ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОМ
ПАКЕТЕ И ПАКЕТЕ УЧАСТИЯ
В Г.ФЛЕНСБУРГ

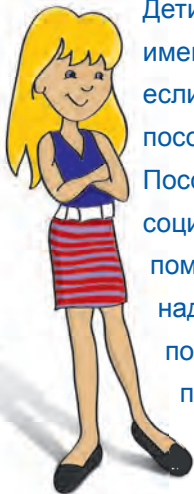
ПРИНИМАТЬ УЧАСТИЕ МОГУТ!



Все дети и подростки с самого начала должны иметь возможность принимать участие в программах отдыха, многодневных школьных поездках, однодневных экскурсиях или обеденном питании в школах или дошкольных учреждениях.

Образовательный пакет делает это еще более возможным.

КОМУ БУДЕТ ОКАЗАНА ПОДДЕРЖКА?



Дети и учащиеся в возрасте до 25 лет имеют право на получение этих льгот, если вы получаете одно из следующих пособий:

Пособие по безработице II или социальное пособие, социальную помощь, пособие на оплату жилья, надбавки на детей в дополнение к пособию на детей, пособия просителям убежища.

ЧТО Я ПОЛУЧУ ДЛЯ МОЕГО РЕБЕНКА?

ШКОЛЬНЫЕ ЭКСКУРСИИ И ПОЕЗДКИ

Стоимость всех школьных одно- и многодневных экскурсий, организуемых детскими дошкольными учреждениями и школами, будь то школьные поездки, лыжные поездки, поездки по обмену школьниками, оплачиваются в полном объеме (без карманных денег).



ШКОЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Для школьных принадлежностей (например, тетрадей, карандашей, школьных портфелей, денег на копировальные нужды) предоставляется 70 € в начале учебного года и 30 € - во втором полугодии.

УЧЕНИЧЕСКИЙ ПРОЕЗДНОЙ БИЛЕТ

Если школа удалена по меньшей мере на 2 километра (1 - 4 классы) или 4 километра (начиная с 5 - го класса), то выплачивается дотация к проездному билету.

СОДЕЙСТВИЕ УЧЕБНОМУ ПРОЦЕССУ

Иногда дети нуждаются в поддержке для достижения школьных учебных целей. Если школьных мероприятий по содействию учебному процессу недостаточно для

устранения существующих пробелов и достижения учебных целей, то возможно Ваш ребенок может принять участие во внешкольных дополнительных занятиях.



ОБЕД

Для общего обеда в школе, дошкольном учреждении или в рамках дневного присмотра за детьми (например, у няни) ваш ребенок получает дотацию. Доля собственного участия семей составляет 1 € в день на ребенка.

СПОРТ, КУЛЬТУРА, ДОСУГ (УЧАСТИЕ)

Детям и подросткам в возрасте до 18 лет предоставляется бонусный сертификат в размере 10 евро в месяц на участие в общественной и культурной жизни (например, для членских взносов в спортивных обществах, уроков музыки, мероприятий „каникулярного паспорта“, лагеря, детского плавания).

Общая сумма этого сертификата может быть использована и полностью, чтобы оплатить лагерь отдыха или курс плавания.

